

## O nouă și elocventă mărturie a relațiilor frățești, de prietenie și colaborare multilaterală româno-polone

# Vizita delegației de partid și de stat condusă de tovarășul Nicolae Ceaușescu în Republica Populară Polonă

### Plecarea din București

Marti dimineața, delegația de partid și de stat, condusă de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a plecat în Republica Populară Polonă într-o vizită oficială de prietenie, la invitația tovarășului Edward Gierek, a Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez, a Consiliului de Stat și a Consiliului de Miniștri ale R.P. Polone.

Din delegație fac parte tovarășa Elena Ceaușescu, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., tovarășii Manea Mănescu, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim-ministru al guvernului, Janos Fazekas, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., vice-prim-ministru, ministru comerțului interior, Dumitru Popescu, membru al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., George Macovescu, membru al C.C. al P.C.R., ministrul afacerilor externe, Ioan Avram, membru al C.C. al P.C.R., ministrul industriei construcțiilor de mașini, Aurel Duca, membru al Comisiei Centrale de Revizie a P.C.R., ambasadorul țării noastre la Varșovia.

Delegația este însoțită de consilieri și experți.

La plecare, tovarășul Nicolae Ceaușescu, tovarășa Elena Ceaușescu au fost conduși de tovarășii Emil Bobu, Cornel Burtică, Gheorghe Cioară, Lina Ciobanu, Ion Dincă, Emil Drăgănescu, Ion Ionită, Petre Lupu, Paul Niculescu, Gheorghe Oprea, Gheorghe Pană, Ion

(Continuare în pag. a IV-a)

### Sosirea la Varșovia

Delegația de partid și de stat, condusă de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a sosit marți la amiază la Varșovia, la invitația tovarășului Edward Gierek, a Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez, a Consiliului de Stat și a Consiliului de Miniștri ale R.P. Polone, într-o vizită oficială de prietenie în această țară.

Aeroportul Okecie — unde s-a desfășurat ceremonia primirii — este împodobit sărbătorește. Sînt arborate drapelele de stat ale Republicii Socialiste România și Republicii Populare Polone, care încadrează stemele celor două țări.

Este ora 11,00. Aeronava la bordul căreia a călătorit delegația de partid și de stat a Republicii Socialiste România aterizează.

La coborîrea din avion, tovarășul Nicolae Ceaușescu, membrii delegației de partid și de stat sînt salutați cu deosebită căldură de tovarășul Edward Gierek, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez.

Tovarășii Nicolae Ceaușescu și Edward Gierek își string prietenește mîinile, se îm-

(Continuare în pag. a IV-a)

## ÎNTÎLNIREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU CU TOVARĂȘUL EDWARD GIEREK

În pagina a IV-a

In pagina a III-a:

**Lucrările Congresului mondial pentru prevenirea accidentelor de muncă și a bolilor profesionale**

**Trei comuniști cu stagii vechi în meseria care o practică, fruntași în producție: De la stînga la dreapta: Liviu Dălău, lăcătuș la „Emailul roșu” Medias, Nicolae Popa, rectificator la Întreprinderea mecanică Sibiu, și Ernst Stirner, strungar la „Independența” Sibiu. Foto: H. Buchelner**

## Colaborarea în susținerea întrecerii socialiste

— Așadar, cum este organizată și mai ales, cum se desfășoară întrecerea socialistă în acest an?

— Cu siguranță organele de sindicat sprijină mai bine, mai competent conducerile întreprinderilor pentru realizarea sarcinilor de plan. Sprijinul începe încă de la momentul fundamentării cifrelor de plan. Rezultatele municipiului Sibiu pe primele patru luni ale anului curent ne îndreptătesc să afirmăm că întrecerea socialistă se desfășoară bine. Dacă mă întrebați unde dă rezultatele cele mai bune întrecerea socialistă vă răspund: Între-

interviu cu MARIA MEILOIU, președinta Consiliului municipal al sindicatelor Sibiu

prinderea mecanică. Pentru că aici directorul sprijină și susține toate acțiunile întreprinse de organizațiile de partid, de sindicat și U.T.C., acțiuni a căror eficiență se reflectă în rezultatele economice. Aș vrea să rețineți cel puțin modul ideal în care sînt primiți aici noii angajați. Desigur, cu bune rezultate se desfășoară întrecerea socialistă și la întreprinderile „Flamura roșie”, „7

## Un prim pas în concretizarea unui amplu program de modernizare și organizare științifică a producției

Pînă la începutul acestui an, la I.C.M.J. Sibiu aprovizionarea locurilor de muncă cu materiale de construcții se făcea destul de greoi, uzîndu-se de un sistem potrivit căruia materialele solicitate trebuiau să staționeze printr-o serie de depozite intermediare.

În primul rînd, vechiul sistem favoriza stocarea nejustificată de materiale în unele depozite intermediare în timp ce acestea erau reclamate de alte puncte de lucru, neaprovizionate de depozitele respective. Erau ocupate inutil un număr mare de spații, ca să nu mai vorbim despre condițiile improprii de depozitare ce favorizau degradarea materialelor. În fine, toate aceste depozite necesitau un număr mare de personal (gestionari și manipulanți).

La începutul acestui an a fost pus în aplicare un studiu întocmit de un colectiv de specialiști ai întreprinderii care viza îmbunătățirea sistemului

de aprovizionare. Iată câteva dintre virtuțile noului sistem — menționate de ing. Petru Gheorghiu, directorul adjunct al întreprinderii — care au dus la înregistrarea unor importante economii de materiale și la creșterea productivității muncii în întreprindere cu 12 la sută. Materialele de construcții se eliberează către toate punctele de lucru, direct din depozitul central al întreprinderii, pe baza bonurilor de consum întocmite periodic (de regulă pentru o săptămînă). Acest procedeu facilitează livrarea ritmică, corelată direct cu necesitățile imediate ale fazelor respective de construcție. În acest fel se poate verifica nemijlocit respectarea și încadrarea în normele de consumuri materiale, respectarea prețurilor de cost planificate ș.a. Pentru întreținerea utilajelor precum și pen-

### Pe șantierele I.C.M.J.

(Continuare în pag. a III-a)  
NICOLAE IVAN

## În spiritul programelor de creștere și valorificare superioară a producțiilor agricole

În primul an al cincinalului revoluției tehnico-științifice cele 12 unități I.A.S., din cadrul județului, și-au îmbunătățit substanțial activitatea. S-au introdus tehnologii noi în cultura mare la producerea, conservarea și administrarea furajelor. În atelierele proprii s-au confecționat seturi de mașini și utilaje (tocători pentru rădăcinose, aeroterme, fulguitoare, boxe de fătare pentru scroafe, hrănitori pentru ovine, obloane pentru transport furaje de volum, etc.) fapt ce a condus la mărirea procentului de mecanizare a lucrărilor, la creșterea productivității muncii și reducerea prețului de cost. Pentru anul în curs exigențele au sporit și mai mult. Chemarea adresată de organizațiile de partid este de a produce mai mult, mai bun și mai ieftin. Răspunzînd acestei chemări:

● S-a terminat însămînțarea tuturor culturilor pe suprafețele planificate. Culturile semănate în toamnă sînt erbicidate și fertilizate.

● În sectorul pomicol toate lucrările de întreținere sînt executate conform graficelor. Starea merilor crează certitudinea că și în acest an se va rea-

liza și depăși producția de fructe. În zootehnie sînt realizați și depășiiți toți indicatorii; efectivele sînt depășite la toate speciile, sînt realizate sporuri în greutate, s-au depășit sarcinile de livrare la fondul de stat la lapte și carne.

● Față de aceeași perioadă a anului trecut producția de lapte pe vacă furajată a crescut cu 186 litri, iar pe zi cu 3,2 litri.

● S-au dat peste plan 923 viței, 1010 purcei, 2370 miei.

## ACTUALITĂȚI

### Noul mers al trenurilor

A apărut noul mers al trenurilor valabil în perioada 22 mai 1977—27 mai 1978. Formularul cu plecările și sosirile trenurilor în stația Sibiu se distribuie gratuit la Agenția de voiaj C.F.R.

### Retrospectivă umoristic-muzicală

Teatrul satiric-muzical „Constantin Tănase” din București vă invită azi, orele 17 și 20, în sala Casei de cultură a sindicatelor, la retrospectiva umoristic-muzicală „Cavalcada comediei” întocmită și prezentată de Puiu Călinescu.

### Spectacol de revistă

Azi, ora 20, Teatrul evreiesc de stat din București, prezintă în sala Teatrului de stat din Sibiu spectacolul muzical de revistă „HAI NOROC ȘI... ZEILIG ȘOR” de Aurel Felea și Alexe Marcovici.

### Expoziție documentară

La Casa de cultură a sindicatelor din Sibiu a fost inaugurată expoziția documentară „Centenarul independenței de stat a României” realizată cu concursul Muzeului de istorie al R.S. României.

Un bogat material documentar evocă etape importante din marea epopee națională pentru independență și suveranitate.

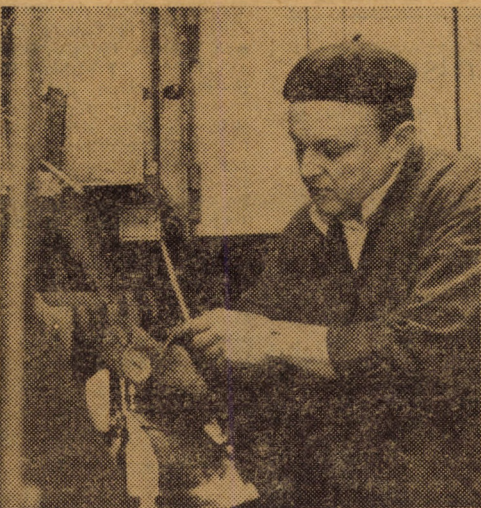
### „Omul și automobilul”

La expoziția fotografică interjudețeană „Omul și automobilul” vernisată zilele acestea la Cluj-Napoca sînt expuse cîteva lucrări ale foto-clubului „Orizont” din Sibiu.

### „Minitehnicus”

Între 20—25 mai a.c. la Casa pionierilor din Medias, poate fi vizitată expoziția „Minitehnicus” cuprînzînd cele mai reprezentative creații tehnice ale pionierilor medieșeni.

## ACTUALITĂȚI







# Vizita delegației de partid și de stat condusă de tovarășul Nicolae Ceaușescu în Republica Populară Polonă

## Întâlnirea tovarășului Nicolae Ceaușescu cu tovarășul Edward Gierek

Marti, 17 mai, la sediul Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez au avut loc convorbiri între tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășul Edward Gierek, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez.

În cursul convorbirilor — continuând dialogul purtat în toamna anului trecut la Sinaia — tovarășii Nicolae Ceaușescu și Edward Gierek au procedat la o informare reciprocă asupra activității și preocupărilor Partidului Comunist Român și Partidului Muncitoresc Unit Polonez, mersului construcției socialiste în cele două țări prietene, subliniind că realizările dobândite de România și Polonia în edificarea noii orânduiri slujesc intereselor celor două popoare, reprezintă o importantă contribuție la întărirea prestigiului și influenței socialismului în lume. Au fost reliefate, în același timp, cu satisfacție relațiile tradiționale de prietenie, solidaritate militantă și colaborare frățească statornicite între Partidul Comunist Român și Partidul Muncitoresc Unit Polonez, între România și Polonia.

Tovarășii Nicolae Ceaușescu și Edward Gierek au reafirmat hotărârea comună de a amplifica și îmbogăți aceste bune raporturi, de a lărgi și aprofunda colaborarea și cooperarea economică și tehnicoștiințifică, de a valorifica mai deplin largile posibilități pe care le oferă economiile celor două țări, spre binele ambelor popoare, al cauzei generale a socialismului și păcii în lume, stabilind principalele direcții ale dezvoltării acestei colaborări în conformitate cu

posibilitățile crescînde ale celor două țări.

Secretarul general al Partidului Comunist Român și primul secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez au procedat la un schimb de vederi în legătură cu unele probleme fundamentale ale vieții internaționale. A fost reliefat faptul că unitatea și concurența frățească a statelor socialiste, suverane și egale în drepturi, reprezintă un factor hotărâtor al succesului luptei lor pentru o dezvoltare mai rapidă economică și socială a fiecărei țări socialiste, pentru securitate, colaborare internațională, pentru triumful cauzei păcii și socialismului.

A fost subliniată necesitatea aplicării depline și consecvente de către toate statele participante la Conferința de la Helsinki a prevederilor Actului final al Conferinței pentru securitate și cooperare în Europa, precum și a desfășurării în bune condițiuni a Reuniunii de la Belgrad, pentru ca prin concluziile și măsurile ce se vor adopta să dea un nou și puternic impuls înfăptuirii în practică a prevederilor acestor documente.

A fost reînnoită, totodată, hotărârea Partidului Comunist Român și Partidului Muncitoresc Unit Polonez, a României și Poloniei, de a-și aduce, în continuare, întreaga contribuție la întărirea unității și colaborării țărilor socialiste, a partidelor comuniste și muncitorești, a tuturor forțelor revoluționare, muncitorești, democratice, progresiste, a maselor populare în lupta pentru pace, securitate, colaborare și progres social.

Convorbirile s-au desfășurat într-o atmosferă cordială, tovarășească, în spiritul înțelegerii depline și al identității de vederi în problemele fundamentale discutate.

## Convorbiri oficiale româno-polone

După întâlnirea pe care au avut-o în cursul după-amiezii, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Edward Gierek au continuat dialogul în prezența persoanelor oficiale române și poloneze.

Din partea română au participat tovarășii Elena Ceaușescu, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., tovarășul Manea Mănescu, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim-ministru al guvernului, ceilalți membri ai delegației.

Din partea poloneză au participat tovarășii: Henryk Jablonski, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.U.P., președintele Consiliului de Stat, Piotr Jaroszewicz, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.U.P., președintele Consiliului de Miniștri, ceilalți membri ai delegației.

Secretarul general al Partidului Comunist Român și primul secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez au expus pe larg probleme actuale ale politicii de construire a socialismului în cele două țări.

În acest cadru au fost scoase în evidență preocupările pentru dezvoltarea economiilor naționale ale celor două țări, realizarea progresului continuu și modernizarea tu-

turor celorlalte ramuri ale producției materiale, politica de ridicare a nivelului de trai, material și spiritual al oamenilor muncii, preocupările celor două partide pentru perfecționarea tuturor laturilor vieții sociale, dezvoltarea democrației socialiste, educarea conștiinței revoluționare a maselor, formarea omului nou, întărirea continuă a rolului conducător al partidului în întreaga activitate.

S-a exprimat, de asemenea, dorința și hotărârea celor două partide și state de a îndeplini acordurile stabilite anterior, de a deschide noi și largi perspective de intensificare multilaterală a colaborării economice, a schimburilor comerciale, pentru cooperarea în producție, lărgirea și diversificarea relațiilor în domeniile științific, tehnic, cultural și al artei, pentru intensificarea schimbului de experiență în toate domeniile construcției socialiste, pentru lărgirea contactelor dintre oamenii muncii, aprofundarea prieteniei dintre cele două popoare.

De asemenea, s-a procedat la un schimb de păreri într-o serie de probleme fundamentale ale vieții internaționale actuale, cum sînt realizarea integrală a documentelor de la Helsinki cu privire la cooperarea și securitatea europeană,

## Plecarea din București

(Urmare din pag. 1)

Pătan, Gheorghe Rădulescu, Leonte Răutu, Iosif Uglar, Ștefan Voitec, Ștefan Andrei, Iosif Banc, Ion Coman, Teodor Coman, Mihai Dalea, Miu Dobrescu, Vasile Patilinet, Ion Ursu, Constantin Dăscălescu, Ion Stănescu, de membri ai C.C. al P.C.R., ai Consiliului de Stat și ai guvernului, de conducători de instituții centrale și organizații obștești, de personalități ale vieții științifice și culturale, Tovarășii din conducerea de partid și de stat au venit împreună cu soțiile.

Erau prezenți Kornel Henschke, însărcinatul cu afaceri ad-interim al R.P. Polone la București, și membri ai ambasadei.

Se aflau de față șefii misiunilor diplomatice acreditați în țara noastră, alți membri ai corpului diplomatic.

Ceremonia plecării a avut loc pe aeroportul Otopeni. Pe frontispiciul aerogării se afla portretul tovarășului Nicolae Ceaușescu, încadrat de drapelul partidului și statului.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a fost salutat la aeroport de mii de bucureșteni, care au ovaționat îndelung pentru partid și secretarul său general. Locuitorii Capitalei au exprimat sentimentele de profundă dragoste și înaltă prețuire pe care întregul nostru popor le nutrește față de secretarul general al partidului, hotărârea întregii națiuni de a înfăptui neabătut politica partidului și statului de înflorire continuă a României socialiste. În aceste calde manifestări și-au găsit, totodată, expresia sentimentele de satisfacție pentru vizita pe care tovarășul Nicolae Ceaușescu o întreprinde în R.P. Polonă, în fruntea unei delegații de partid și de stat — nouă și elocventă mătură a relațiilor frățești, de prietenie și colaborare multilaterală dintre Partidul Comunist Român și Partidul Muncitoresc Unit Polonez, dintre România și Polonia, dintre popoarele română și poloneză, a dorinței ca aceste relații să se dezvolte și mai mult, în folosul comun, al cauzei păcii și socialismului în lume.

Un grup de pionieri au oferit tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceaușescu buchete de flori.

La ora 9,30, aeronava a decolat îndreptându-se spre Varșovia.

## Vizita tovarășei Elena Ceaușescu

Tovarășa Elena Ceaușescu, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., a vizitat, marți după-amiază, Muzeul Național al R.P. Polone.

La intrarea în acest prestigios lăcaș de cultură, tovarășa Elena Ceaușescu este întâmpinată și salutată cu deosebit

respect de directorul muzeului, de ministrul adjunct al culturii și artei.

A fost vizitată expoziția „Faras”, din cadrul muzeului, care adăpostește fragmente de fresce provenite de la catedrala din Faras — acum o mică localitate din nordul Sudanului, pe malul Nilului —, care în secolul al VIII-lea era capitala Nubiei (străvechiul Pachoras). Muzeul din Varșovia are în colecție 67 de fresce, precum și alte obiecte de artă din Faras.

Tovarășa Elena Ceaușescu cercetează cu interes exponatele și adresează, la plecare, felicitări pentru modul interesant de organizare a expoziției „Faras”, pentru eforturile depuse de arheologii și muzeograful polonezi în scopul nobile de a păstra peste veacuri și a face cunoscute valorile artistice ale unor vechi civilizații.

## Depunere de coroane

După-amiază, tovarășul Nicolae Ceaușescu a depus o coroană de flori la Monumentul soldatului necunoscut.

La ceremonie au participat tovarășa Elena Ceaușescu, tovarășul Manea Mănescu, tovarășii Janos Fazekas, Dumitru Popescu, George Macovescu, ministrul afacerilor externe, Ioan Avram, ministrul industriei construcțiilor de mașini, Aurel Duca, ambasadorul României la Varșovia.

Secretarul general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România este întâmpinat de Josef Urbanowicz, general broni, ministrul adjunct al apărării naționale, de alți reprezentanți ai forțelor armate polone.

O companie militară, alinia-

## Sosirea la Varșovia

(Urmare din pag. 1)

brățează cu căldură. Cu aceeași prietenie și căldură se salută, se îmbrățișează, tovarășa Elena Ceaușescu și tovarășa Stanislawa Gierek.

În întâmpinarea înalților soli ai poporului român, la aeroport au venit, de asemenea, tovarășii Henryk Jablonski, președintele Consiliului de Stat, cu soția, Piotr Jaroszewicz, președintele Consiliului de Miniștri, Stanislaw Gucwa, mareșal al Seimului R.P. Polone.

Sînt prezenți membri și membri supleanți ai Biroului Politic, secretari ai C.C. și membri ai Secretariatului C.C. al P.M.U.P., miniștri, membri ai conducerii Partidului Țărănesc Unit și ai Partidului Democrat, ai Frontului Unității Poporului, ai organelor centrale de stat, organizațiilor de masă și obștești.

O gardă de onoare formată din ostași ai unităților terestre, aviației și marinei militare prezintă onorul. Se intonează imnurile de stat ale Republicii Socialiste România și Republicii Populare Polone.

Tovarășii Nicolae Ceaușescu și Edward Gierek trec în revistă garda de onoare.

Aflați pe aeroport, un mare număr de varșovieni fac solilor poporului român o primire entuziastă. Aplauzele lor, vii și îndelungate, dau expresie satisfacției poporului polonez față de noua întâlnire dintre tovarășii Nicolae Ceaușescu și Edward Gierek. Se aclamă „Gierek-Ceaușescu”. „Trăiască tovarășul Nicolae Ceaușescu”, „Trăiască tovarășul Edward Gierek”. Se ovaționează îndelung pentru prietenia trainică dintre țările, partidele și popoarele noastre. Tovarășii Nicolae Ceaușescu și Edward Gierek răspund cu prietenie salutului cordial al locuitorilor capitalei poloneze.

De la aeroport, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Edward Gierek, tovarășa Elena Ceaușescu și tovarășa Stanislawa Gierek, celelalte persoane oficiale române și poloneze se îndreaptă în automobile, escortate de motocicliști, spre reședința rezervată distinșilor oaspeți români.

Ceremonia sosirii delegației de partid și de stat conduse de tovarășul Nicolae Ceaușescu a fost transmisă în direct de posturile de radio și televiziune.

## Dineu

Marti seara, tovarășul Edward Gierek, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez, și tovarășa Stanislawa Gierek au oferit, în sala de recepție a Palatului Consiliului de Miniștri, un dineu oficial în onoarea tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și a tovarășei Elena Ceaușescu.

Au fost intonate Imnul de stat al Republicii Socialiste România și Imnul de stat al Republicii Populare Polone.

În timpul dineului, desfășurat într-o atmosferă de caldă prietenie, tovarășul Edward Gierek și tovarășul Nicolae Ceaușescu au rostit toasturi, urmărite cu deosebită atenție de cei prezenți.

În fața monumentului, prezintă onorul.

Fanfara militară intonează Imnul de stat al Republicii Socialiste România.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu depune o coroană de flori. Pe panglica coroanei este înscris: „Din partea secretarului general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu”.

Se păstrează un moment de reculegere în timp ce răsună acordurile unui marș solemn.

La plecare, din rîndurile mulțimii adunate în piața din fața Monumentului soldatului necunoscut se desprinde un grup de veterani de război care salută cu mult respect pe secretarul general al partidului nostru.